

禾聯碩股份有限公司

產品保證書

商品名稱		購買日期	
商品型號			經銷商(蓋店章)
姓名			
電話			
地址			

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保權益，如未蓋店章、日期請保留原始發票。

☒ 送站修理 ※若須到府服務酌收外出基本費300元

1. 憑本保證書，自購買日起壹年內免費服務。
2. 小家電產品如需服務請送至總公司或全省服務站中心。
3. 本公司小家電產品轉為營利商務用時，保固減半(6個月)。
4. 產品維修時請出示本保證書，若無法提出，則以製造出廠日期為保固啟始日加一年。

5. 非保證範圍：

- (1) 本服務保證內容之範圍不包括產品內部、外部、外觀及任何隨機附贈之產品、消耗品(如電池、燈泡、濾網、烤盤、烤架、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- (2) 本機以外之附件、配件。

6. 因下列情形而發生故障者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- (1) 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- (2) 因使用不當、異常電壓，以致商品故障或損毀。
- (3) 擅自改裝商品或外人拆解檢修所引起之故障或損毀。
- (4) 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- (5) 任意拔除電源插頭的接地端，等同人為毀損機體，故不在保固範圍內。
- (6) 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

7. 遇有下列情形之一，本公司得按價收費：

- (1) 超過保證期間者。
- (2) 未出示本保證書者。
- (3) 保證書記載經塗改或模糊不清者、內容與現物不符者。
- (4) 保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章者，視同失去保證效力。
- (5) 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收檢修費300元。

本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。
服務區域限中華民國管轄區內。

禾聯碩股份有限公司

TEL: (03) 396-1188 FAX: (03) 396-1199

http://www.heran.com.tw

免付費服務電話: 0800-667-999

服務傳真專線: (03) 2627866



全台服務中心

總公司：桃園市龜山區華亞科技園區科技三路88號

南港站：台北市南港區成功路一段22號

新竹站：新竹市竹光路197號

台中站：台中市南屯區精科二路6號

雲嘉站：嘉義縣民雄鄉中山路19號

台南站：台南市安定區新吉里新吉281-5號

高雄站：高雄市大寮區上寮里上發六路29號

台東站：台東市建航路102號

TEL: (03) 327-5407

TEL: (02) 6617-7860

TEL: (03) 610-6383

TEL: (04) 3609-1122

TEL: (05) 310-3755

TEL: (06) 593-8133

TEL: (07) 733-5113

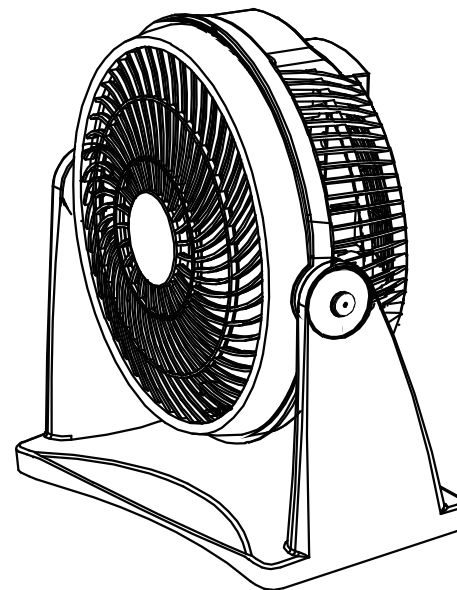
TEL: (089) 239710

HERAN

使用說明書



渦流扇



禾聯碩官方網站



QR CODE

目錄

歡迎使用禾聯『渦流扇』！

為確保使用安全，操作前請您仔細閱讀說明書並妥善保存，以便日後參考。

以下為本說明書之適用型號：

HAF-09N1、HAF-09N2、HAF-09N3、HAF-09N5、HAF-09N6、HAF-09N7、HAF-09N8
HAF-09N9、09N1-HAF、09N2-HAF、09N3-HAF、09N5-HAF、09N6-HAF、09N7-HAF
09N8-HAF、09N9-HAF、AAF-09N1、AAF-09N2、AAF-09N3、AAF-09N5、09N1-AAF
09N2-AAF、09N3-AAF、09N5-AAF、SAF-09N1、SAF-09N2、SAF-09N3、SAF-09N5
09N1-SAF

安全注意事項	1
各部件名稱與使用說明	3
安裝與拆卸方法	4
清潔保養、產品規格與故障排除	5

安全注意事項

★使用本產品前，請詳細閱讀本使用說明書，將幫助您正確使用本產品。為防止因使用不當而造成不必要的人身傷害和財產損失，請您在使用前務必注意以下事項：

◆ 圖標的說明



：表示強制要求的行為



：表示絕對禁止的行為



使用前請參考機體規格標籤上之電壓標示，確定符合插座所提供之電壓後才可使用(110V)。



請勿自行分離、修理及改造內部零件，有任何故障或異常的問題，請送至經銷商或致電售後服務商處理。



請置放於平坦的地方使用，以免不小心觸碰，發生傾倒危險。



請勿在濕度高、日光直接照射超過40°C或充滿灰塵的地方使用本產品。



切勿加裝非本產品所提供的附件，以免造成損壞。



本體部分請勿用自來水直接沖洗，或浸泡水中，以免水分滲入機體內造成機體故障。



移動產品時，請先拔掉連接插頭，使用產品背後的提手移動產品。



在拔掉本機插頭前，請先確認已關閉所有控制開關。



使用中請勿將手指或其他物體插入前後網內，避免發生危險。



請勿在前後網處覆蓋異物，以免阻塞氣流引發危險或降低風量。



請勿將清潔液或殺蟲劑等藥劑噴向渦流扇，以免破壞塑料表面。

安全注意事項

- ❗ 如長期不使用本產品時，請關閉本機電源，並拔掉插頭，取出遙控器中的電池且妥善保存；當電池沒電時，請立即取出更換電池。
- ⊘ 應遠離窗簾、毛巾等異物，避免被渦流扇葉片捲入發生危險。
- 🔥 在接近火源(如瓦斯爐)、灰塵、金屬屑較多的地方，有易燃氣體及易被水淋(如浴室)的場所請勿使用電風扇。
- ⊘ 清潔保養，切記應確實依照使用說明及注意事項，並先將電源插頭拔離插座。
- ❗ 本產品前後網罩及腳座未安裝時請勿使用，避免發生危險。
- ❗ 插拔插頭時，請握住插頭部分，切勿拉住電源線，以免電源線受損造成產品故障或短路。
- ❗ 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- ❗ 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器

特別注意：下列情況發生時，請立即停止使用，並送至經銷商或致電本公司處理。

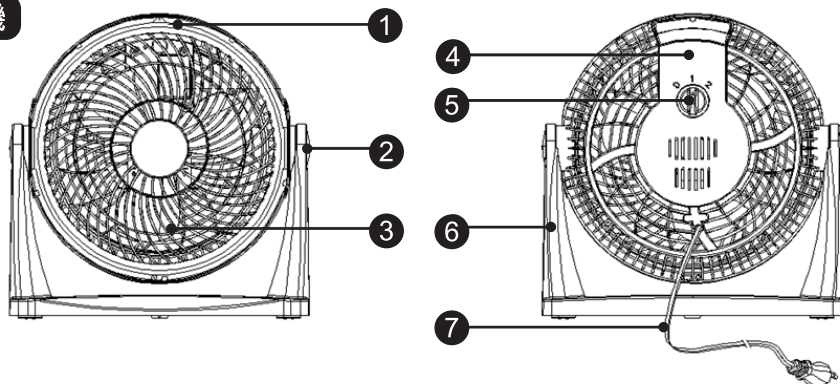
- 電源線破損 ■ 插頭鬆動 ■ 葉扇斷裂或破損
- 碰撞或摔落損壞 ■ 本體不慎掉入水中

安置注意：■ 請勿讓電源懸掛於桌角和門檻等銳利的地方，亦勿讓電源線靠近發熱的物體，如瓦斯爐及電暖爐等。

- 請勿在室外使用。
- 請勿讓孩童觸碰，避免發生意外危險。
- 如因操作不當造成的傷害，本公司不負連帶責任。

各部件名稱與使用說明

主機



1【前網】

2【側蓋】

3【扇葉】

4【後網】

5【控制旋鈕】

6【底座】

7【電源線】

控制旋鈕

1 先將渦流扇放置平穩，將電源線插頭插入電源插座。

2 使用控制旋鈕調整風速：

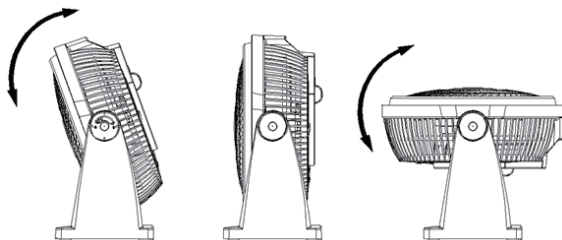
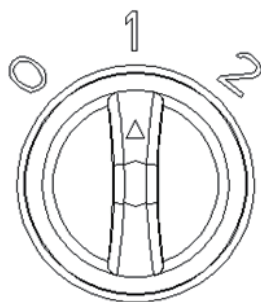
【0】為關機鍵

【1】為低檔鍵

【2】為高檔鍵

3 手動調整渦流扇送風角度：

俯仰送風角度最大約為向上90度、向下20度。



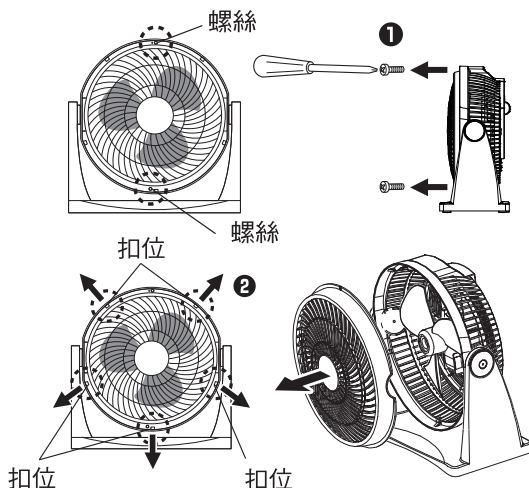
安裝與拆卸方法

★注意：請確保在拔掉電源插頭的情況下，安裝本產品。

拆卸風扇網蓋

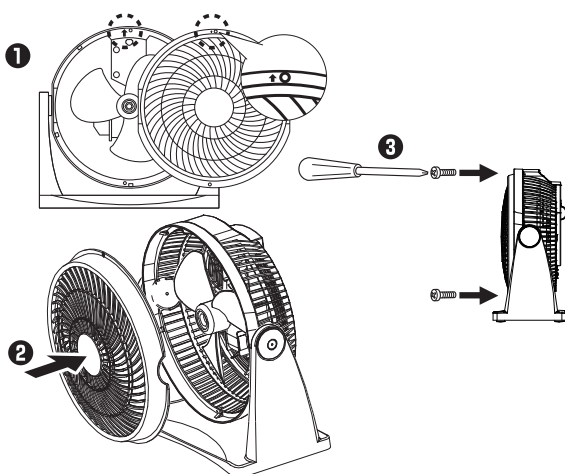
★請勿隨便對本機做非必要的安全安裝/拆卸操作（除了維護、保養情況外）

- 1 鬆開【前蓋】上下兩處螺絲。
- 2 由上而下鬆開【後蓋】5處扣位後，慢慢取出【前蓋】。
- 3 拆卸後可進行維護保養工作。



安裝風扇網蓋

- 1 使【前蓋】、【後蓋】箭頭標識處相吻合。
 - 2 安裝【前蓋】，讓5處扣位扣緊【前蓋】（參照拆卸風扇網蓋處圖示說明）。
 - 3 鎖緊【前蓋】上下兩處螺絲。
- 仔細確認螺絲有無鎖歪或鬆動的情況。



清潔保養、產品規格與故障排除

清潔與保養

清洗方法如下：

- 1 切斷電源。
- 2 以海綿沾中性洗劑擦掉灰塵、污垢，再以乾的布擦拭乾淨即可。
- 3 注意：風葉和機身一般都是塑膠，因此不可使用腐蝕性的清潔劑。

技術規格參數

主機功能參數	
產 品 名 稱	渦流扇
輸入電壓 / 頻率	110V/60HZ
額定消耗功率	30W
機 體 重 量	約1.5kg
機 體 尺 寸	W280 X D138 X 285mm

常見故障排除

異常狀況	可能性原因分析	
運轉時 發出異常聲音	❶ 扇葉表面積有大量灰塵 ❷ 馬達軸心缺少潤滑油 ❸ 扇葉軸卡槽未對定位	❶ 請將灰塵清除乾淨 ❷ 請適量添加潤滑油改善 ❸ 需將中心軸重新裝入卡槽
電風扇 完全不工作	❶ 電源插頭未插牢固 ❷ 電源插座沒有電 ❸ 電風扇開關沒有打開	❶ 請重新插入插頭 ❷ 檢查插座是否可正常工作 ❸ 按下機器的電源開關
風扇風力減弱	❶ 馬達軸被毛髮等纏住 ❷ 扇葉網罩部分灰塵過多	❶ 卸下網罩後清除堵塞物 ❷ 及時拆下清洗

■上述原因以外之故障及扇葉、電源線損傷等情形發生時，請送至經銷商或本公司處理，請勿自行拆卸修理。

Memo

[illegible]

Memo

[illegible]